

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасажа Гавемана ч. 9 і в ц. к. Староствах на провінції:  
 на цілий рік К. 4 80  
 на пів року „ 2 40  
 на чверть року „ 1 20  
 місячно . . . „ — 40  
 Поодиноке число 2 с.  
 З поштовою пере-  
 силкою:  
 на цілий рік К. 10 80  
 на пів року „ 5 40  
 на чверть року „ 2 70  
 місячно . . . „ — 90  
 Поодиноке число 6 с.

Виходить у Львові щодня (крім неділі і гр. кат. св'ят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: улица Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся лиш Франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жаданя і за зложенем оплати поштової.

Рекламації, незанечтані вільні від оплати поштової.

## Вісти політичні.

(З угорського союму. — Енцикліка про християнську демократію).

В угорекім союмі п. Польопі виказував, що найповішшою заявою канцлера Німеччини графа Більова, в справі підвищення цда збіжевого Угорщина загрожена. В таких уелівях ніяке угорске правительство не може заключувати з німецькою державою торговельних договорів. Російске збіже, против котрого в першій мірі звернене підвищене цда в Німеччині, заляло би всі угорскі торги. Евентуальна німецько-російска цлова борба могла би в такім случаю дуже легко перемінити ся в правдиву війну. Бесідник домагає ся від покликаної стороны усекожуючої заяви в тій справі.

В неділю дня 27 с. м. появиля ся в Римі папска енцикліка про християнську демократію. Сего дня роздано єї кардиналам, амбасадорам і богато иншим достойникам римскаго курии. Від довшого часу заповідана енцикліка „Льва XIII. про християнську демократію“ творить брошуру на 20 сторін. На вершці папа пригадає передовсім дві попередні енцикліки, які займали ся соціальною квестією, іменно: Quod apostoli muneris і Regum novarum. Відповідно до тих енциклік католики посвятили свою діяльність суесільним ділам, щоби нести поміч робітникам. Папа вичислює все те, що на сїм щоді зділано, отже заложене робітничого секретаріяту, різничих кас і шадниць для робітників різної катеґорії. Дальше папа підносить, що назва „християнського соціалізму“

не відповідна. Католики, що займають ся соціальною квестією, звичайно називають ся християнськими демократами, але навіть і ся назва викликає у деяких якесь невдоволене. Отже сьв. Отець хотів би ті несорозумія, що вертали ся між назвою а понятєм — тепер усунути. Межи соціалізмом а християнською демократією треба робити докладну та зпатну різницю. Соціалізм займає ся виключно матеріяльним добром і єго остаточною цілю є осягнене цілковитої рівности і єпільности власности. Натомість християнська демократія папує основи божих законів та, попри старате о поліпшене матеріяльної долі, дбає також про духове добро народів. Не повинно ся мішати християнської демократії з політичною демократією, бо християнська демократія може і муєть, так як Церков, годити ся з різними формами правительства. Окрім сего християнська демократія муєть панувати право цівільної власти. Така християнська демократія понятя в сєй спосіб, нігде не викакала би невдоволеня. Лише муєть ся відрікати і задержати суть християнської демократії, трудячи ся над злагожденем соціяльних різниць, над розвязанем соціяльної квестії і поправою долі робітників. В тім напрямі повинні католики ділати і для сєй цілі трудити ся. Сьв. Отець виказує слова заохоти для такої діяльности, зазначаючи при тім, що вже другорядною і меншою ваги квестією є обетавина, чи таку акцію на користь робітників єхоче хто назвати соціяльною чи демократичною акцією католиків. Найважнійша річ щоби всі католики жили з собою в згоді і всі свої сили посвятили цілям християнської демократії. Прикінци папа ще раз наказує католикам, щоби держали ся тих засад, а рівночасно зазначає,

що в своїх змаганях католики повинні вистерігати ся, щоби робітники супротив сєвих роботодавців заховували пошану і пошановане та щоби сповняли реліґійні практики. В сєй спосіб можна буде осягнути соціяльний мир на цілім сьвіті.

## НОВИНИ.

Львів дня 30 січня 1901.

— **Роковини смерті** бл. п. цїсаревича Рудольфа припадають нині, дня 30-го січня. З тої нагоди відправлено в двірській церкви у Відні жуупокійне богослуженє, на котрім був присутній Цїсар. На домовині покійного архикнязя зложено багато віщів.

† **Василь Гарматій**, посол до конституючого союму в 1848 р., помер дня 24-го с. м. в селі Лучії, тернопільского повіта. Се поелдний із поелів 1848 р. Покійний уродив ся 1810 р. Займав ся у молодих літах фірманкою і тому вибрали єго на посла, яко „бувалоґо чоловіка“. Був членом „Народного Дому“ у Львові, „Матиці“ і „Рускої Ради“, а у поелдних часах тов. „Просьвіти“. Покійний умів читати „друковане“ і писати кирилицею. Доки були сили, брав живу участь у політичній житю. Про 1848 рік єноминав усе із жалем, кажучи, що як би Русини були уміли тоді постояти за сєві права, то були би могли много осягнути. З єго дітній чотири доньки є замужні, один народним учителем, один студентом медицини, а наймолодший на господарії. В. в. н!

## ДІД АРХИЦІ І ЛЬОНЬКА.

(З російського — Максима Горького.)

(Дальше).

Льонька станув перед нею гордо, розставив ноги, стукнув палицею сильно о землю і поглянув на неї остро. Але єї великі, сумовиті очі сьвітлялись свобідно і з гордостію. Подивилась на него з боку, отерла сльози з лица, зітхнула тяжко і сказала:

— Не треба, не їди, моя мати не любить жебраків.

І так відійшла, оглянувшись ще кілька разів за ним.

Льонька засумував ся. Незначно, поволі писла єго попередна певність і сьміла постава; він знов скулив ся, став знов покірним, закінув торби через плече і крикнув за дівчиною, що на закрутї улиці зникала, ще раз: Бувай здорова!

Она ще раз обернула ся, а відтак щезла. Було пусто і темно. Надходила ніч, а у воздусї було так дивно душно і тяжко, як то звичайно буває перед бурею. Заходяче сонце позолотило вершки тошіль. А від вечірної тни, що обняла їх галузе, видавали ся високі непорушні дерева ще висші, ще густійші; Льонь-

ці здавало ся, немов би они над чимсь думали і чогось страшного дожидали. Небо над ними ставало також чим раз темвіше, і здавалось приближало ся до землі. Деє далеко говорили люди, а ще дальше, в противній стороні єпївали. Ті тихі, густі звуки, що безпастанно роздавали ся у воздусї, були рівнож немов насичені духоґою.

Льонці було чим раз сумнійше; чого він бояв ся? Він нагадав собі діда, оглянув єл і пішов скоро наперед. Жебрати єму не хотїло ся. Чув, що єго серце бе єл в груди так скоро, що їти і думати було для него найбільшою мукою. Але дівчина не єходила єму з думки; так хотів би знати, як їй тепер веде ся? Чи прийшла до дому, чи була богата? Як єї батько богач, то будуть єї бити; всі богачі єкуні! Але як бідна, то може їй нічого не єтانه ся. В бідних родинах люблять більше дітній, бо они помаґають при роботі. Якого она вітця мала? І у відповідь на то питане уявив собі Льонька великого, дужого козака, що взяв на віз єго і діда. Одна гадка гонила другу і з кождою хвилею давило єго більше і більше чувство страху, що немов тїнь все за ним постунало.

Вечірні тни стали тяжші і густійші. Козаки, мужчини і жєнщини, стрічали єго, і проходили попри него, не звертаючи ніякої уваги. Они вже привикли до тих вандрівних Москалів, котрі, гонєні голодом, блукали єл цїлими товпами від села до села. Тиниво при-

глядав єл їх мутним поглядом, їх ситим, кришким єтатам, і чим єкорше єпїшив до церкви, котрої хрєст блищав зноміж листя дерев.

Рик повертаючої з паші худоби стрічав єго на кождїй улиці. Вєкорї єпїнив єл під низькою, широкою, обєадженою тополями церквою, з пятьма на синьо помалюваними банями. Надійшов і дід, зігнувшись єл під тягаром сєвих торб. Розглядав єл на всі стороны, прикладаючи долоню до чола.

За дідом єтував тяжко, широко-плечий козак, з насуненою шапкою на очі і з палицею в руці.

— А твоя торба порожна? — крикнув дід підходячи до внука, що єтояв під церковним парканом і жєдав на Архица. — Диви, кїлько л назбирив. — І єтогнучи, опустив повний мішок з плечий на землю. — Ах, тут щєдрї люди, богато дають, о, богато!... А ти чого такий єумний?

— Мене голова болить — єказав Льонька тихо, і єів коло діда, котрий єперши єл плєчима о куцу єгола, з видом радости і жєдоби в очах перєсував рукою по назбираний милостини.

— Ти змучений, правда? Зараз оглянемо єл за нічлєґом. Як називав єл той козак?

— Андрій Чорний.

— Правда, Чорний. Спитаємо, де мешкає Андрій Чорний? Єсь їде якийсь чоловік, треба єго єштити. О, добрий, єитий парід! І їдять

— **Послідній і найкрасший руский вечерок з танцями в Коломиї** відбуде ся дня 12-го н. ст. лютого с. р. в сали „Каси опадности“ заходом „Родини“ і „Руского жіночого Кружка“. Початок о 8-ій годині вечером. Стрій для панів народний або вечерковий, для панів балевий. Вступ від особи 4 К., для родини з 4 осіб 10 К., галерія 1 К. Дансерів буде дуже много, ще більше, як на вечерку „Вояна“, але нехай їй красний пол так не стрейкує, як доси, але як найчисленнійше зволить явити ся, а певно не покаже того. — *Комітет.*

— **Справа о убийство респіцієнта Пілєцького** була предметом розправи перед трибуналом касаційним. Заузданий за те на кару смерти надстражник скарбовий Заборовекій виїс жалобу неважкости, подаючи за причину, що межі суднями присяжними находив ся один зістаючий під курателею по причині марнотратства. Трибунал не уважливий жалоби неважкости, а офіція нараджував ся над справою припорученя засудженого ладці Цісаря.

— **Пропали коні** господареві в Підгородища коло Романова в ночи з суботи на неділю. Коні були середного росту, один карий, старший, менший і грубний, другий шнаковатий, молодший, більший і тонший. Хто би знав що о них, зволить донести на адресу: Ілько Лесів, Підгородище, н. Романів.

— **Огні.** В селі Новосілки коло Рудок згоріло дня 26 с. м. десять загород селянських; при тім згоріли одна корова і зівка, багато дробу і кільканайцять кін збіжжя і сіна. Огонь займив ся через неосторожність дівчака, що бавив ся сірниками.

— **Щедрий гість.** До одної в тернопільських каварень зайшов пізною ночью якийсь елегантно одітий молодий панок і заїв перед буфетом, за котрим дримала каснерка. В другім куті дримав кельнер. Достойний гість, аби побудити службу, ударив палицею о зеркало і оно релетілось на куєні. Наполоханний кельнер почав робити панкови докори, але той відповів остро: „Мовчи дурно! мене стане і десять таких зеркал залягати! Подай фляшку шампанського!“ Вдоволений кельнер не зволікав, а панок випивши шампан, зажадав рахунку. — „8 зр. за шампан а 10 зр. за зеркало“ відповів уклібно кельнер. Панок добув монетку, з котрої визирала груба пачка стогольденових банкнотів, і одні з них дав кельнерови. Кельнер видав решту, а панок, давши кельнерови ще 5 зр. на пиво, забрав ся. Рано кельнер пішов до одної контори виміняти сотку і тут довідав ся, що то фальшива сотка. А за панком і слід загин.

— **Женьский Інститут Руского товариства педагогічного у Львові** (ул. Сави ч. 3) пошукує учительки. Зголонувати ся письменно треба зараз, а найпізнійше до 2-го н. ст. лютого. Кількалітня практика учительська була би пожадана. Інститут має ціле удержаня і нагороду грошеву після умови.

— **Новий метал.** Від недавнього часу уживають у Франції до роблення котів від возів і до великих моторів нового металю, котрий єсть мішаниною металів алюмінію і Вольфраму. Французи називають той новий метал „парріцієм“. Він єсть дешевий як алюмінію майже так само легкий, а може выдержати далеко більшу силу: на 1 квадрат. міліметр може він выдержати силу 32 до 37 тільо.

— **Курс науки нотного співу** і доповнення диківства відкриває з днем 1 лютого с. р. Ігнатій Полозюк в Станіславові. Порозумівати ся можна лично або листово.

— **Чисто по американськи.** З Нью-Йорку доносять про слідуочу злодійську штуку. Один фермер коло Мінеаполіс, скінчивши як-раз свою щоденну роботу, лародив ся вже спочивати, коли на дворі загуркотів якийсь віз, а по хвили увійшов якийсь єввященик, і просив, щоби его переночувати на фермі. Фермер відступив пасторови вигідну комнату, та й дав ще повечеряти. При вечері розповідав пастор, що він їздив сповідати якогось умираючого, завизвав відтак цілу родину до молитви а опісля всі полягали. Досвіта, коли пастор ще спав, приїхав на ферму якийсь другий віз а в нім двоє залюблених. Они хотіли повишчати ся, і вступили на ферму носпитати, куди їм їхати до найблизшого єввященика. Фермер на таке питанє лиш усміхнув ся, а відтак запросив їх до себе, тай закликав пастора. А треба знати, що в Америці може відбувати ся вінчанє без заповідий, і може вінчати який небудь єввященик. Отже донька фермера, що колись виховувала ся в місті, засіла до фортецяну і заграла весільного марша, молоді увійшли до комнати і пастор повинчав їх, поблагословив та ще й виподосив проповідь а відтак спсвав метрику, на котрій фермер і его жінка підписали ся яко єввідки. На борзі зроблено весільний шир і молода шара поїхала по ширі в світ. Незадовго офіція забрав ся і єввященик. В два дні офіція дістав наш фермер повідомленє з банку в Карвер, що на чек з его підписом і підписом его жінки, банк виплатив то, що приїє був той чек 2000 доларів. Фермер поїхав чим борше до міста і тут показало ся, що на чеку були ті самі підписи, що на вінчальній

метриці. Пастор і молодята то були перебрані злодіи.

— **Помер с. Михайло Чомкевич**, парох в Винограді, деканата жуківського, станіславівської єпархії, дня 23 с. м., в 77-ім році життя, а 51-ім єввящєства.

## Господарство, промисл, торговля, гігієна і вихованє.

### Ради господарські.

Учіть ся господарити: не лиш з практики, але й з книжки. З практики учимо ся того, що хтось оди практикував, або що самі випрактикуємо — пераз і зі шкодою. Книжка учить того, що випрактикувало багато людей і то таких, що, як то казуть, зїли свої зуби на тій практиці. Дятого не гадайте і не кажіть, що не треба учити ся з книжки господарити, і пам'ятайте на то, що як-раз господар потребує як найбільшої науки. Читайте дятого пильно і уважно не лиш великі ради які тут подаємо, без взгляду на то, чи они вам в сій хвилі потрібні, чи ні, але й взагалі все, що лиш зможете де роздобути про господарство.

— **Як поправити господарку?** Щоби поправити господарку, треба знати як; а щоби знати як, того вже треба научити ся. Отже першою основою до поправки господарки єсть наука. В слідуочім звернемо увагу лиш на великі способи поправки. Отже першим способом єсть заведенє в рільнім господарстві відповідної зміни плодів. Хто лишає поле на толоку, той сам себе кривдить, сам собі робить шкоду. Хто же хоче завести у себе зміну плодів, муєть ся роботу добре собі обдумати і уложити план наперед: муєть розважити і постановити, що має єїяти або єдити. Треба брати ся до ліпшої годівлі худоби і взагалі домашних звірят. Не забувати на годівлю дробу і не думати, що курки лиш на то, щоби було за що купити соли, або щоби щось понести жидови за горівку. Треба дуже пильнувати город а і сад у. В многих селянських городах у нас спочивають ще такі богатства, про котрі го-

все пшеничний хліб! Добрий вечер, добрий чоловіче!

Козак приступив близько до них, здохнув шанку, вертів нею поволи в руках і у відповідь на поздоровленє діда, сказав:

— Добрий вечер і тобі!

Відтак розставивши ноги і дивлячи ся своїми великими очима на жебраків, почав мовчки чихати голову.

Льонька уважно ему приглядав ся; дід питаючо дивив ся своїми старечими очима. Козак все ще мовчав; вінци висунув до половини язик, аби вхопити ним кінчик свого вуса; а коли то ему удало ся, втягнув вус до губи, погрозив его трохи, відтак вишустив его знов з губи і перервав вінци томляче мовчачє словами:

— Ну, ходіть на збір.

— Чому? — спитав дід тремтячи зі страху.

— Так право велить. Ну?

Обернув ся аби іти; але що оба не рушали ся, крикнув з недоволенєм:

— Чи довго ще ждати?

Скоро підніє ся дід і вник і пішли за ним. Льонька не спускав ока з діда, а коли побачив, що его уста і голова дрожать, що він боязливо розглядаючи ся, скоро перешукував свою торбу, пізнав, що дід муєть знов якусь дурницю зробити, так як тоді в Тамаві. Ему аж ніяково стало з жалю і болю, коли пригадав собі на ту пригуду. Тоді дід забрав біле з подвіря і на тім его зловили. Его висеміяли, наганьбили, а навіть зловили і вінци ночью прогнали з села. Була темна ніч, они пересиділи цілий час на березі моря в піску. Море

цілу ніч ревіло, пісок сквирчав під ударами фяль. А дід стогнав і тихо молив ся цілу ніч, прозивав себе злодієм і заєдно просив Бога о прощенє.

— Льонька!

Штурханець в бік збудив его з тих мрій, він стрепенув ся і боязливо поглянув на діда. Лице старого немов видовжило ся, стало якесь марнійше, більше сіре і ціле тремтіло.

Козак ішов яких пять кроків перед ними не оглядаючись, курив свою люльку і збивав палицею бодаки.

— Возьми се і кинь в бурян, але запам'ятай собі місце, аби відтак можна знов взяти — шештав Архип ледве чутиим голосом, приєнувшись до внука та виткнув ему в руки щось м'яккого завиненого в шматину.

Дрожаючи зі страху так що аж мороз ішов по цілім его тілі, відійшов Льонька трохи на бік до плота, де ріє гуєтий бурян. На зводив ока з плечий козака і витягнувши руку, кинув шматку в бурян. Але в тій хвилі станув як вкопаний. Шматина падаючи розвинула ся, а перед очима Льоньки замиготіла синя в цвітій хустка. Ему здавало ся, що бачить малу, ридячу дівчину, як жива стояла перед ним і заслонила собою стать козака, діда і цілого окруженя; в ушах Льоньки лунав ся цілком виразно єї плач. Здавалось ему, немов єї горячі сльози падають перед ним на землю покриваючи цілий єввіт та наповнюючи его груди тревогою і студєнню. В тім майже несвідомім настрою увійшов за дідом на „збір“, чув глухий гомін, якого цілком не розумів, бачив мов кризь мрак, як з дідової торби висипало вєсь добро

на великий стіл і чув стукіт предметів, що глухо або м'яко випадали на стіл. Відтак нахилило ся кільканайцять голов у високим шапках над столом; голови і шапки були темні і в мраці, якою були сповиті, хитали ся туди і сюди та грозили чимєсь страшним. Відтак загудів дід як фуркало і вертів ся в руках многих молодих, кришких людей.

— Дарма, православні! Я невинний, Бог єввідок! — просив дід плакєвим голосом.

З плачем упав Льонька на землю.

Приїшли і до него, підняли его з землі, посадили на лавку і перешукали лахи, що вкирвали его бідне, мале тіло. А відтак вєсь нараз перестало.

Льонці сльози застрягли в горлі і збили ся там у велику кулю, що не давала ему віддихати. Дід перестав воркотіти, шум розяєрних голосів замовк, немов би всі люди кудись поділи ся з хати.

— Брєше Данилівна, проклята баба! — відбив ся гнівний голос о уши Льоньки, немов би загремїло.

— Але може они де підкинули? — відповів хтось ще голоснійше.

І знов басові голоси втихли.

Льонці здавало ся, немов би всі ті голоси били его по голові і ему стало так погано, що втратив єввідомість — він нагле повалив ся в якусь чорну приєтрасть, що здавалось не мала дна...

Колі знов очутив ся, лежала его голова на груді діда; він бачив, що лице діда ще нужденнійше, ще більше поморщенє як звичайно, нахилило ся над ним. З наляканих,

сподарі ще її не знають. Треба використати кожний, хоч би й найменший куєник землі зужиткувати кожний неужиток, що ще лежить пустий. Треба старати ся поліпшити свій ґрунт, мааковини і багна осушити. Не марнувати нічого, а все використати. Завести в ділі господарці розумну оцадність. Дуже важна річ для поправки господарки, щоб ви всі добре рахувати ся, не лиш з грішми, але й з часом та з роботою. Накопів відложеної гріш не держати дома без ужитку, але віднести до каси оцадності — найліше до поштової — нехай там процентує ся і також розрабляє майно.

— **Поплатність годівлі курій.** Наші садивні взагалі легковажать собі годівлю дробу. У нас держать кури от так лиш від біди, ніби як тих цару дрібних крайцарів. Коли треба купити якусь дрібничку до хати, то баба бере кілька яєць або й курку, та несе до коршми або до міста. Доходу з курій у нас павить ніхто не рахує. Тимчасом деінде поступові господарі уважають годівлю курій за важливу галузь господарства і за жерело значного доходу для господаря, як ось показує рахунок одного німецького городника в Пріт-раунок, котрий оголосила тепер господарка газети: „Haus-Hof-Garten“. Той городник держав в році 1895/96 чорні кури: Мінорка, 12 до 13 штук і одного когута; они знесли 2182 штук яєць, за котрі він взяв 208 марок, і мав чистого зиску 98 марок (117 К. 60 с.) В тім році кури дуже довго несли ся і покладки дуже добре платили ся, бо навіть по 25 фенігів (30 с.) — В 1897 р. держав він 2 когута і 17 курій: яєць було 2086 штук, доходу з них 117 Мар., а чистого зиску 67 Мар. — В 1898 р. мав він 13 курок і два когута; яєць було 1647 штук, доходу 142 М., а чистого зиску 70 М. — В 1899 р. мав він 1 когута і 14 курок; яєць було 1398 штук, доходу 96 Мар., а чистого зиску 42 М. — Другий знов, господар в Меклембурзі, держав в однім році 18 курій, котрі знесли ему 2424 яєць, з того мав він доходу 180 Мар., а видав на кукурудзу і бараболі 113 М. і мав чистого зиску 67 М. і бараболі 80 К. 40 с. (40 кр.) Ну, се чей наглядний доказ, що годівля курій поплатує.

— Ще про сою Овсінського. Овсінський на своїй рекламі зробив мабуть не злий інтерес, бо знайшло ся у нас багато людей, котрі купили у него сою і роблять тепер проби з нею, а суть все ще такі, котрі єї захвалюють. Однак проби роблені дуже докладно показали, що ся рослина не придатна для нас.

червоних счій дда спадали малі, мутні сльози на чоло. Льоньки і скоботали его силваючи з лица на шию.

— Ти спав, синку мій? Ходи, підемо звіден. Они пустили нас, прокляті!

Льонька підляв ся з грудий дда і сів побіч него. Ему було так, немов би хто щось тяжкого налив в его голову і немов би та голова кожної хвилі мала упасти з его плечий. Вхопив єї обома руками і стогнуучи з болю похитав з одного боку на другий.

— Болить головка? Мій любий синку! Они мучили нас обох, звірі! Прошав їм десь кипчал і одна дівчина згубила хустину і они вже на нас напали. Ми жебраки — отже й злоді! Господи Боже, за що ти мене караєш?

Прошибающий голос дда наповняв Льоньку жалем, а в души горіла якась іскра, що примушувала его відсудати ся від дда. Він понуро дивив ся старцеві в лице і ему здавало ся, що з тих зморщин сьміють ся до него малі, погані, фальшиві зми. З відразою відвернув ся. Сиділи на краю села під одною кривою вербою. Зійшов місяць; его білве лице освітлювало рівний, широкий, безкрайї степ, що в тім сьвітлі видавав ся ще пустійший, ще сумнійший як за дня. Далеко на степі, що немов злив ся з небом, піднимали ся сині хмари і тихо несли ся, закриваючи собою місяць і кидаючи чорні тіні на землю. Поволи, задумчиво сунули ся ті тіні і нагле зникали, немов би западали в землю. З сід чути було голоси.

— Чого тут сидимо? — питав Льонька дда і поглядив его рукою по плечах.

П. Мечислав Комарницький з Ярославич так описує в Kolnik-у свою пробу: На  $\frac{3}{4}$  мор'я засіяв він 10 кіло сої і зібрав з неї 130 кіло. Колиж засіяти на таким самим полі 75 кіло вівса, то збере ся з него в найгіршій случаю 500 кіло зерна не числячи вже соломи. А насіне також дорожше, бо за 10 кіло треба було заплатити 7 зр. 30 кр., а 75 кіло вівса чей тільки не коштує. Оброблене сої коштує також дуже багато, бо треба єї 4 рази полоти, а з вівсом не має ся ніякого клопоту. З того всего вносить він, що в сої єсть багато пустої рекліями і що она для нас не падає ся. — П. Денне Новаковекій доносить в тій самій газеті, що казав в оліїні в Самборі вибити олії, а той показав ся до омасти зовсім не придатний і ніхто не хотів его їсти.

### Перепіска господарка.

**Юліян Г. в Ож.:** 1) Покладки (Bruteier) гамбургських курій „Hamburger-Goldsilberlach“, як і покладки всіляких інших курій расових, гуєній, качок, индиків і паштарок можете дістати у фірми: Geflügelhof Smržitz in Mähren. — Краєві фірми: Helena Podivin, в Лещоватім поє. пошта Уєтрини долішні, має також всілякі раси і виєлає цінники франко. — Stefania Chorośnicka w Chorośnicy. Чи обі краєві фірми мають і покладки гамбургських курій, — того не знаємо. — Дріб расовий продає: Władysław Karol Doliwa Falkowski, Збоїєка, пошта Вишів. — Припускаємо, що в дальнім питаню розходить ся Вам лиш о самі покладки (Bruteier) — бо треба робити різницю межі словами: покладки а яйця — і дятого подаємо Вам ще слідуєчі фірми, котрі продають покладки расового дробу: Exc. Ernst Bar. London'sches Forstamt in Bistritz am Hostein (Mähren). — Frau Isabella Pallisch, Pitten, Nieder-Oesterreich. — Josef Günter's Thierhandlung. Wien I. Tegethofstrasse Nr. 6, продає також покладки (Bruteier, до німецьких фірм треба сего слова уживати). — 2) Johannes Böttner, редактор садивничої і городничої газети „Der praktische Ratgeber in Obst- und Gartenbau“ у Франкфурті над Одрою видав отєї знані нам дуже добрі діла: Gartenbuch für Anfänger, третє виданє 468 ілюстрацій і 8 плянів. Ціна примірника в оправі 6 марок (7 К. 20 с.) без порта. Praktische Gemüsegärtnerei, 2 Aufl. 285 ілюстрацій, ціна 3.50 Марок. — Die Obstweinbereitung 5. Aufl. 45 ілюстрацій. Дуже добра книжочка; ціни собі не пригадуємо, але не більше як 3, а може навіть лиш 2 К. — Praktisches Lehrbuch des Obstbaues 557 ілюстр., ціна 6 Марок. — Prakt. Lehrbuch des Spargelbaues 1 M. (1 К. 20 с.)

— Мусимо їти. Ониж сказали: „Проч з вами! Ідїть собі з села! Чи ви то зробили, чинї; крім вас не було тут нікого. Пять веретов звіден своїгь гранична будка, там можете перепочувати“. Я взяв тебе за руку і вивів, ти як трава на вітрі подавав ся. „Ах — гадав я — бідний зі страху занедужав“ — і мороз перейшов по мні. Але тепер ти знов здоровий, то й ходи, дитинко.

— Сидім ще трохи — просив Льонька тихо.

— Ему сподобав ся степ. В день, коли ішов степом, дивив ся радо в долину, там де небо оцирало ся на его широкий груди. Гадав, що там дальше дійде до тих великих, чудових мієт, де живуть такі добрі люди, яких він доси не бачив, котрих не треба буде аж просити о хлїб, бо они самі его подадуть. А коли відтак в степі виринуло село, з такими самими будинками і людьми як ті, котрих вже перше бачив, то ставав сумний і той завід діймав его.

Але на другий день простягав ся перед ними степ знов широко і далеко і знов на него находили мрії про ті невидані міста, що лежали десь далеко, далеко укриті перед его очами.

І тепер дивив ся задумчиво на надходячі поволи хмари. Ему здавало ся, що то дим тисячїй коминів того міста, яке він так дуже бажав побачити....

(Конець буде).

Крім того ще кілька інших поменших. Також можна дістати в редакції згаданої повисше а видаваної ним газети всі 15 роцників по 5. 50 М.

### Вієти господарскі, промислові і торговельні.

† Мартин Евальд Вольни, професор рільництва на політехніці в Монахові, помер тамже дня 8 с. м. в 55 р. життя. Був то один із найбільших німецьких учених на полі рільництва, котрий своїми розсїдами науковими і своєю учительською діяльністю та своїми творами науковими причинив ся найбільше до розвою науки рільництва не лиш в самій Німеччині, але й в інших краях, бо вплив его науки сягав далеко. Та й ми нераз покликували ся в „Радах господарских на сего великого ученого. Вольни мимо свого славянського пазвища був Німцем і родив ся в Берліні 20 марта 1846 р. По скінченю наук і узнєканю стєєня доктора філософії став він професором в академії рільничій в Прушкові (Proskau) на прускїм Шлеску, а опісля професором при політехніці в Монахові, де служив 20 літ. З его многих праць наукових найбільше звієтні і для практиків найцінніші суть діла: Saat u. Pflege der landw. Kulturpflanzen і Die Kultur der Getreidearten.

### ТЕЛЕГРАМИ.

**Відень 30 січня.** Клюб молодоческий відбув вчера засїданє, на котрім обговорювано внесенє комісії парламентарної того клубу. Посли з більшої чєскої посїлости вибрали предсїдателем гр. Пальфіого.

**Петербург 30 січня.** Бувший генерал-губернатор варшавський ген. Гурько номер в Сахарові коло Твера.

**Берлін 30 січня.** Розійшла ся тут поголосока що Бури взяли до неволі Кіченера.

**Преторія 30 січня.** У відчитанії публично проклямації нового короля Едварда VII ужито для него також титулу „найвисшїй володїтель Трансваля“.

**Пекін 30 січня.** Ув'язнено багато визначних Хінців, неприємно настроєних для чучинців між ними одного члена цунліамену.

### Надіслане.

## ШТИХИ

### Францускі і англійскі

можна набути: в. цтм. зр.

Bataille d'Abukir	63×80	— 4 —
de Marengo	42×78	— 4 —
d'Eylau	42×63	— 4 —
Entrevue de Napoleon et d'Alexandre	49×71	— 6 —
Entrevue de Napoleon et de François II.	53×68	— 8 —
Naparte general	50×34	— 3 —
Napoleon I. (koron. kost.)	34×28	— 3 —
Баль у Версалі	30×42	— 3 —
Коронація Наполеона	58×42	— 6 —
Присяга	58×42	— 6 —
Розданє орлів	58×42	— 6 —
Sieg bei Leipzig (ang.)	42×59	— 9 —
The battle of Waterloo (Roy. fol.)		— 14 —

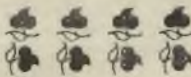
Замовленя належить надєслати: Адміністрація „Народної Часописи“.

За редакцію відповідає: Адам Креховецкий.

Торговля вина ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЕРА у Львові при ул. Краківській ч. 9  
 продає вино шампанське Йосифа Терлей і Спілки в Будапешті „TALISMAN SEC“  
 по дуже приступних цінах.

„FOTOGRAFISCHE MITTHEILUNGEN“

одинокі багато ілюстровані часописи для аматорів фотографії, виходять два рази на місяць. Передня чвертьрічно (6 зошитів) 3 марки 75 феніг. Передплату можна пересилати в австрійських листових марках. Адреса: Verlagsbuchhandlung Gust. Schmidt Berlin W. 35 Lützowstrasse 27.

АНТІН РУЛЬФ 

ПОЗОЛОТНИК

ВИГОТОВЛЮЄ ЗОЛОЧЕННЯ престолів і іконостасів по церквах, як також відновлює старі рами і виготовлює всі в обсях золотництва входячі роботи.

Львів, ул. Личаківська ч. 10.

Інсерати

„оповіщення приватні“ до „Газети Львівської“, „Народної Часописи“, і всіх інших часописів приймає виключно ново створена „Агенція Дневників і оголошень“ в пасажу Гавсмана ч. 9. Агенція ся приймає також пренумерату на всі дневники краєві і заграничні.

МАYER'S CONVERSATIONS-LEXIKON

П'яте цілком перероблене і побільшене видане, повне.

В 17-ох дуже хорошо опрацьованих томах з шкіряними хребтами і рогами, обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторінок тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітоґр., **290** карт.

Крім того два томи доповнюючі і один том списку (Registerband).

**Разом 20 томів по зр. 6.**

Поява нового видання того твору, одинокого в загальній літературі, єсть літературним явищем не малої ваги. Розійшлось его в 4-ох виданнях більше як півтора мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний твір, як словар людського знання.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на сплату **по 3 зр. місячно.**

Замовлення приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавсмана.

Ново отворена Агенція дневників і оголошень

**Пасаж Гавсмана ч. 9,**

приймає оголошення до всіх дневників

і також пренумерату на всі часописи краєві і заграничні.